

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH  
Am Silberg 14  
59494 Soest  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2021-02

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60884-1:2002

IEC 60884-1:2002/AMD1:2006

IEC 60884-1:2002/AMD2:2013



Aktenzeichen: 515900-1520-0716 / 321886

File ref.:

Ausweis-Nr. 40059394

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2024-11-22

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

T. Baumann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*  
515900-1520-0716 / 321886 / TL3 / FCR

Datum / *Date*  
2024-11-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

**T002392**  
**A024570AA**  
**A025122AA**  
**A026347AA**

Nennspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten <i>two pole with side earthing contacts</i>
Ausführungsart <i>Type of construction</i>	DIN 49 440-1
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP44 (IP55 bei geschlossenem Deckel) <i>IP44 (IP55 at closed cover)</i>
Montageart <i>Method of mounting</i>	Aufputzmontage <i>surface type</i>
Ausführung <i>Construction</i>	Mit Shutter Mit schraubenlose Klemmen <i>with shutter with screwless terminals</i>
Weitere Angaben <i>Further information</i>	siehe Anlage Nr. 200 + 201 + 202 vom 2024-11-22 <i>see Appendix Nr. 200 + 201 + 202 dated 2024-11-22</i>

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40059394

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*  
515900-1520-0716 / 321886 / TL3 / FCR

Datum / *Date*  
2024-11-22

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40059394.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i>	Legrand France
<b>30007250</b>	128 Avenue du Maréchal-de-Lattre- de-Tassigny 87045 LIMOGES CEDEX FRANCE



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / File ref.  
515900-1520-0716 / 321886 / TL3 / FCR

Datum / Date  
2024-11-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.

### Installationssteckdose, Haushalt

#### Installation socket-outlet for household

Nennspannung <i>Rated voltage</i>	:	AC 250 V	
Nennstrom <i>Rated current</i>	:	AC 16 A	
Anzahl der Pole <i>Number of poles</i>	:	<input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing-contact</i>	<input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit seitlichen Schutzkontakten <i>2-poles with side earthing-contacts</i>
		<input type="checkbox"/> 2-polig mit Mittenschutzkontakt <i>2-poles with pin earthing-contact</i>	
		<input type="checkbox"/> Andere: _____ <i>other: _____</i>	
Anschlussmittel <i>Kind of connection</i>	:	<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre Leiter <i>screwless terminals for rigid conductors</i>	
		<input checked="" type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screwless terminals for rigid and flexible conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre Leiter <i>screw-type terminals for rigid conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screw-type terminals for rigid and flexible conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> Installationssteckverbinder <i>installation connector</i>	
Ausführung <i>Construction</i>	:	<input type="checkbox"/> ohne Shutter <i>without shutter</i>	<input checked="" type="checkbox"/> mit Shutter <i>with shutter</i>
		<input type="checkbox"/> ohne Klappdeckel <i>without hinged lid</i>	<input checked="" type="checkbox"/> mit Klappdeckel <i>with hinged lid</i>
Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Netzklemmen <i>supply terminals</i>	CuZn37 + X10CrNi18-08
		Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i>	CuZn37 + X10CrNi18-08
		Kontaktbuchsen <i>socket-contacts</i>	CuZn37 + X10CrNi18-08
		Schutzleiterkontakt <i>earthing-contact</i>	CuZn37 + X10CrNi18-08
Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Material of current carrying parts</i>	:	Sockel <i>base</i>	PC
		Sockelabdeckung <i>base-cover</i>	_____

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.

### Installationssteckdose, Haushalt

#### Installation socket-outlet for household

Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile <i>Material of the used insulation material</i>	:	Zentraleinsatz <i>cover</i>	ABS
		Rahmen <i>frame</i>	PP+SEBS
		Gehäuse <i>housing</i>	_____
		Dichtrand <i>sealing-border</i>	SEBS
		Klappdeckel <i>hinged lid</i>	_____
		Shutter <i>shutter</i>	ABS
		Shuttergehäuse <i>shutter-housing</i>	_____
		Platine <i>PCB</i>	_____
		Dichtungen <i>gaskets</i>	_____
		Hutschienenschnapper <i>DIN-rail-clip</i>	_____
		Membranen <i>membranes</i>	SEBS
		Vergussmasse <i>sealing compound</i>	_____
		andere Teile <i>other parts</i>	_____
Sonstige Angaben / Unterschiede <i>Other details / type differences</i>	:	IP55 mit geschlossenem Klappdeckel IP44 mit offenem Klappdeckel und eingestecktem Stecker  <i>IP55 with closed hinged lid</i> <i>IP44 with opened hinged lid and inserted plug</i>	

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.

### Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

## Typenübersicht / Type overview

base type	Series Reference	Sales Code Grey	Sales Code White	Sales Code Anthracite	Function	Characteristics	Type of Terminals	Mounting	IP	Description
T002392	MISA	---	069770L	---	2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - IP44 "Engaged Plug"
		069784L	---	---	2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - EB Socket outlet* - IP44 "Engaged Plug"
		069574L	---	---	2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - with key - IP44 "Engaged Plug"
		069570L	069640L	---	2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - IP44 "Engaged Plug"
		069886L	---	---	2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - EB Socket Outlet* - IP44 "Engaged Plug"
	MISAG	069730L	---	069799L	2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - Germany - IP44 "Engaged Plug"
		---	---	069871L	2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - Germany - IP44 "Engaged Plug"
A024570AA	MISA2H	069576L	069675L	069879L	2 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - IP44 "Engaged Plug"
		---	---	069759L	2 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	Complete product - Yard Stake - IP44 "Engaged Plug"
	MISA2HG	069742L	069772L	---	2 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - Germany - IP44 "Engaged Plug"
A025122AA	MISA2V	069577L	---	---	2 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - IP44 "Engaged Plug"
	MISA2VG	069744L	---	---	2 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - Germany - IP44 "Engaged Plug"
A026347AA	MISA3H	069578L	---	---	3 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	/	IP55	mechanism only - IP44 "Engaged Plug"
	MISA3HG	069743L	---	---	3 x 2P+T	16A 250V~	Screwless	surface type	IP55	Complete product - Germany - IP44 "Engaged Plug"

\*EB Socket Outlet : E-bike charging 2P+E Schuko with specific marking on the front.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40059394.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40059394.

**Installationssteckdose, Haushalt**  
**Installation socket-outlet for household**

## Zubehör / accessories

References Grey	References White	References Anthracite	Designation
0 696 51L	0 696 89L	0 696 01L	box 1 gang with membrane cable gland
0 696 72L	0 696 90L	0 696 02L	box 2 gangs with membrane cable gland
0 696 80L	0 696 88L	0 696 03L	box 3 gangs with membrane cable gland
0 696 52L			box 1 gang with PG16 cable gland on the top
0 696 56L	0 696 86L	0 696 28L	box 1 gang with ISO20 cable gland on the top
0 698 46L			box 1 gang with 2 ISO20 cable gland on the top
0 696 68L	0 698 66L	0 696 10L	box 2 gangs vertical with 2 ISO20 cable gland on the top
0 695 96L			membrane cable gland 1 entry
0 695 99L			membrane cable gland 2 entries
0 696 65L			coupling cable gland
0 696 48L			PG16 cable gland 1 entry
0 696 50L			PG16 cable gland 2 entries
0 696 53L			PG16 cable gland
0 696 60L	0 696 62L	0 696 63L	ISO20 cable gland 1 entry
0 696 70L	0 696 71L	0 969 73L	ISO20 cable gland 2 entries
0 695 98L			set of 4 caps
0 696 81L	0 696 92L	0 696 06L	frame 1 gang
0 696 83L	0 696 94L	0 696 07L	frame 2 gangs
0 696 87L	0 696 98L	0 696 08L	frame 3 gangs